DLA99901-10\_manual\_GM2.qxd:Layout 1 0 2/10/08 6:30 PM Page 1



#### www.philips.com/support

EN HomeDock HD	2
FR HomeDock HD	26
DE HomeDock HD	50
ES HomeDock HD	74
NL HomeDock HD	98
I⊤ HomeDock HD	122
PT HomeDock HD	146
SV HomeDock HD	170

EL HomeDock HD	194
PL HomeDock HD	218
RU HomeDock HD	242
CS HomeDock HD	266
HU <b>HomeDock HD</b>	290
TR HomeDock HD	314
FN HomeDock HD	338

# **PHILIPS**

HomeDock HD DLA99901/10

# Spis treści

Ważne informacje	220
Twoje urządzenie HomeDock HD	221
Co zawiera opakowanie?	222
Na początek	223
Przygotowanie HomeDock HD	224
Nawigacja na ekranie	227
Radość ze zdjęć i przezroczy	232
Ustawienia i właściwości	233
Dodatkowe zastosowania	235
Gwarancja i naprawy	237
Dane techniczne	237
Często zadawane pytania	238
Deklaracja zgodności z przepisami Wspólnoty Europejskiej	240

### Ważne informacje

Przed rozpoczęciem używania Philips HomeDock HD (DLA99901/10) prosimy o uważne przeczytanie tych instrukcji. Zawierają one ważne informacje i uwagi na temat obsługi aparatu Philips HomeDock HD.

#### © 2008 Philips Consumer Lifestyle.

Wszystkie prawa zastrzeżone. Reprodukowanie całości lub części bez pisemnego pozwolenia właściciela praw jest zabronione. Znaki handlowe są własnością Koninklijke Philips N.V. lub ich poszczególnych właścicieli. iPod jest znakiem handlowym Apple Inc., zarejestrowanym w USA i innych krająch.

Niniejszym Firma Philips, BG P&A, oświadcza, że urządzenie Philips HomeDock HD pozostaje w zgodzie z istotnymi wymaganiami oraz innymi stosownymi zasadami Dyrektywy 1999/5/EC.

#### Pozbycie się starego urządzenia:

Urządzenie to zostało zaprojektowane i wyprodukowane z materiałów i składników wysokiej jakości, które nadają się do recyklingu i ponownego użycia.

X

Logo WEEE: Umieszczenie tego symbolu przedstawiającego przekreślony pojemnik na kółkach oznacza, że produkt ten podlega zasadom zawartym w Europejskiej Dyrektywie 2002/96/EC.

Prosimy zasięgnąć informacji o zbieraniu osobno przeznaczonych do wyrzucenia produktów elektrycznych i elektronicznych w Pana/Pani rejonie. Zabierz opakowanie do miejscowego ośrodka recyklizacji.

#### Ostrzeżenie

- Nie należy poddawać produktu działaniu deszczu lub wody.
- Nie należy trzymać na słońcu, aby nie dopuścić do akumulacji ciepła.
- Nie należy rozkładać ani reperować.
- Należy trzymać z dala od urządzeń wysokiego napięcia.

# Twoje urządzenie Philips HomeDock HD

Gratulujemy zakupu i witamy w firmie Philips!

Aby w pełni skorzystać z pomocy oferowanej przez firmę Philips, prosimy zarejestrować swój produkt w witrynie pod adresem www.philips.com/welcome.

#### Ogólne informacje

HomeDock HD jest najwyższej klasy urządzeniem dokujacym o wysokiej rozdzielczości z możliwościa nawigacji na ekranie TV, które może podłaczyć iPod, do telewizora. Nareszczcie możesz nawigować i cieszyć sie zawartościa wideo na dużym ekranie z obrazem o najwyższej jakości. HomeDock HD podnosi poziom wideo odbieranych z iPod do 1080i lub do 720p w przypadku połączenis HDMI, a cyfrowe wyjście optyczne audio przekazuje czyste dźwieki cyfrowe. Nawet jeśli nie posiadasz HDTV (telewizii o wysokiej rozdzielczości). HomeDock HD zapewnia kompatybilność z telewizyjnym odbiornikiem analogowym poprzez połączenia S-Video i RCA. Ulepszony interfejs HomeDock HD w telewizji ma format przepływu wizualnego opartego na piktogramach. dzieki czemu możesz łatwo nawigować po zawartości iPod przy pomocy pilota RF, a nawet cieszyć się Sztuka Alubmu iPod na ekranie telewizyjnym i tym samym doznać najgłębszych przeżyć przy korzystaniu z domowego zestawu wideotelewizyinego. Ciesz sie wysoka jakościa HDTV, którą trudno sobie wyobrazić, za pośrednictwem HomeDock HD

#### Najważniejsze cechy wyrobu

- Podłącz iPod do telewizora
- Przeglądaj iPod i nawiguj przez niego na ekranie telewizora.
- Podnieś poziom obiektów w iPod do 1080i
- Połączenia HDMI, S-Video i RCA
- · Optyczne wyjście cyfrowe zapewniające czysty dźwięk
- Sztuka Alubumu na ekranie
- Pilot RF załączon
- · Ładuj iPod, gdy jest on zadokowany.

221

## Co zawiera opakowanie?

#### Zawiera

- 1. HomeDock HD base
- 2. Pilot RF do zdalnego kierowania
- 3. Kabel RCA
- 4. Zasilacz wielokrajowy
- Adapter do używania w Europie z wyjątkiem Wielkiej Brytanii, Irlandii, Cypru i Malty
- 6. Adapter do używania w Ameryce Północnej, Ameryce Srodkowej i Japonii
- Adapter do używania w Australii, Nowej Zelandii, Nowej Gwinei Papua i Argentynie
- Adapter do używania Wielkiej Brytanii, Irlandii, na Cyprze i na Malcie, w Malazji, Singapurze i Hong Kongu.
- 9. Płyta CD-ROM
- 10. Krótka instrukcja na początek

#### Dodatkowo potrzebne będą:

iPod

zasilające gniazdko AC

telewizor



 $(\circ)$ 

CD-ROM

# Na początek

#### **Ważne:** Przed podłączeniem Philips HomeDock HD, prosimy o uważne zapoznanie się ze środkami ostrożności opisanymi na stronie 220.

Ta część pomoże ci w zainstalowaniu po raz pierwszy swego Philips HomeDock HD.

- Podłącz odpowiednio zasilanie i kable audio i wideo do domowego zestawu wiedeotelewizyjnego i usuń plastykowy pasek z pilota HomeDock HD.
- Włącz telewizor i wybierz nastawienie (input) odpowiednie dla HomeDock HD. Włączenie HomeDock HD do kontaktu spowoduje włączenie go i rozpocznie jego inicjalizację, co może potrwać kilka minut.

 Zadokuj iPod, tak aby oś była ustawiona odpowiednio i aby iPod był dobrze umieszczony na statywie podtrzymującym HomeDock HD. Po zakończeniu inicjalizacji iPod przy pomocy załączonego pilota RF przeszukaj zawartość iPod i dokonaj wyboru w telewizorze.

Uwaga: W celu uzyskania szczegółów dotyczących ustawienia HomeDock HD, przeczytaj część Ustawianie HomeDock HD.

Ważne: Aby korzystać z zawartości wideo iPod używając HomeDock HD, upewnij się, że pod Ustawieniami Wideo iPod (iPod Video Settings) "TV Out" jest ustawiony albo na Zapytaj albo na Włączony. Jeśli posiadasz iPod Touch, przeczytaj "Przeglądanie zawartości wideo na iPod touch" w rozdziale "Ustawianie HomeDock HD".



### Ustawianie HomeDock HD

Twoje urządzenie HomeDock HD jest gotowe do użycia od razu po wyjęciu z pudełka, w którym znajdują się ponadto kable AV.

Aby uzyskać najlepszy odbiór o wysokiej rozdzielczości radzimy podłączyć Home Dock HD do telewizora przy pomocy kabla HDMI (do nabycia osobno). Jeśli nie posiadasz telewizora przystosowanego do HDMI (high definition multimedia interface, czyli multimedialny interfejs o wysokiej rozdzielczości) ani domowego zestawu wideotelewizyjnego, możesz podłączyć HomeDock HD używając jednego z następujących sposobów:

 Podłącz do telewizora poprzez połączenie S-Video lub RCA (kabel AV w załączeniu).

- Podłącz do odbiornika AV poprzez połączenie S-Video, RCA lub HDMI.
- Podłącz do domowego urządzenia stereofonicznego lub do zasilanych głośników bez używania TV.
   W rozdziale Inne zastosowania przeczytaj część "Korzystanie z HomeDock HD z użyciem głośników zewnętrznych".

GUwaga: Usuń cienki plastykowy pasek na odwrotnej stronie załączonego pilota RF, aby założyć baterie.

Ważne: Aby korzystać z zawartości wideo iPod używając HomeDock HD, upewnij się, że pod Ustawieniami Wideo iPod (iPod Video Settings)"TV Out" jest ustawiony albo na Zapytaj albo na Włączony. Jeśli posiadasz iPod Touch, przeczytaj "Przeglądanie zawartości wideo na iPod touch" w rozdziałe "Ustawianie HomeDock HD".



#### Połączenia HomeDock HD

- 1. Cyfrowe wyjście audio (optyczne)
- 2. Połączenie USB
- 3. Wyjście HDMI
- 4. Wyjście S-Wideo

- 5. Wyjście kompozytowe wideo
- 6. Wyjście audio RCA
- 7. Wejście Auxiliary audio
- 8. Wejście zasilacza AC

#### Przyłączenie HomeDock HD przy pomocy kabla HDMI

- Włącz załączony adapter do źródła zasilania z tyłu bazy HomeDock, a drugi koniec do dostępnego gniazdka elektrycznego. Włączenie HomeDock HD do kontaktu spowoduje włączenie go i rozpocznie jego inicjalizację, co może potrwać kilka minut.
- 2. Włącz kabel HDMI (do nabycia osobno) z tyłu bazy HomeDock HD.
- Włącz kabel HDMI do dowolnego wejścia HDMI w telewizorze albo do odbiornika stereofonicznego kompatybilnego z kablem HDMI.

 Uwaga: Połączenie HomeDock HD przez HDMI bezpośrednio do telewizora spowoduje kierowanie zarówno wideo, jak i audio poprzez telewizor. Aby cieszyć się słuchaniem przez domowy zestaw stereofoniczny, połącz HomeDock HD z odbiornikiem stereofonicznym kompatybilnym z HDMI, a potem połącz odbiornik z telewizorem przez HDMI. Możesz również połączyć HomeDock HD do telewizora przez HDMI, a potem do odbiornik stereofoniczngo przez vyfrowe wyjście audio (odpowiednie kable są do nabycia osobno).

- 4. Włącz telewizor i/lub domowy system stereofoniczny i wybierz ustawienia (inputs) odpowiednie dla HomeDock HD. Wówczas na ekranie telewizora pojawi się logo Philips i małe pudełko poruszających się kwadratów, które będą widoczne do końca inicjalizacji. Po jego zakończeniu na ekranie pojawi się napis "Pod niepodłączony".
- 5. Zadokuj iPod, tak aby oś była ustawiona odpowiednio i aby iPod był dobrze umieszczony na statywie podtrzymującym HomeDock HD. Po zakończeniu inicjalizacji iPod, przy pomocy załączonego pilota RF nawiguj po zawartości iPod i dokonaj wyboru w telewizorze. Przeczytaj rozdział Nawigacja na ekranie.

Ważne: aby uzyskać odtwarzanie najlepszej jakości z HomeDock HD, kiedy używany jest kabel HDMI, musisz zmienić rozdzielczość na HomeDock HD ze Standardowej (Standard Definition) na wysoką (High Definition).W tym celu wykonaj następujące kroki:

- 1. Przy zadokowanym iPod wybierz w Głównym Menu HomeDock HD wybierz Ustawienia.
- 2. W menu Ustawienia, wybierz Rozdzielczość.
- Zmień wybór z Rodzielczości Standardowej (PAL lub NTSC) na Rodzielczość Wysoką (720p lub 1080i).

# Podłączanie domowego HomeDock HD przez załączony kabel AV

- Włącz załączony adapter do źródła zasilania AC z tyłu podstawy HomeDock, a drugi koniec do dostępnego gniazdka elektrycznego. Włączenie HomeDock HD do kontaktu spowoduje włączenie go i rozpocznie jego inicjalizację, co może potrwać kilka minut.
- Włącz załączony kabel AV do kompozytoweg wyjścia wideo a wyjścia RCA audio z tyłu podstawy HomeDock HD. Zwróć uwagę, aby kolory kabla odpowiadały kolorom gniazdek (żółty = wideo, biały = lewe audio, czerwony = prawe audio).
- Włącz kabel AV do odpowiednich wejść w telewizorze lub domowym systemie stereofonicznym. Zwróć uwagę, których wyjść używasz.
- 4. Włącz telewizor i/lub domowy system stereofoniczny i wybierz ustawienia (inputs) odpowiednie dla HomeDock HD.Wówczas na ekranie telewizora pojawi się logo Philips i małe pudełko poruszających się kwadratów, które będą widoczne do końca inicjalizacji. Po jego zakończeniu na ekranie pojawi się napis "iPod niepodłączony".

5. Zadokuj iPod, tak aby oś była ustawiona odpowiednio i aby iPod był dobrze umieszczony na statywie podtrzymującym HomeDock HD. Po zakończeniu inicjalizacji iPod, przy pomocy załączonego pilota RF nawiguj po zawartości iPod i dokonaj wyboru w telewizorze. Przeczytaj rozdział Nawigacji na ekranie.

# Podłączanie domowego HomeDock HD przez załączony kabel S-Video

- Włącz załączony adapter do źródła zasilania AC z tyłu bazy HomeDock, a drugi koniec do do dostępnego gniazdka elektrycznego. Włączenie HomeDock HD do kontaktu spowoduje włączenie go i rozpocznie jego inicjalizację, co może potrwać kilka minut.
- Włącz załączony kabel S-Video do wyjścia wideo z tyłu bazy HomeDock HD.
- Drugi koniec kabla S-Video podłącz do odpowiedniego wyjścia S-Video na telewizorze.
- Włącz odpowiedni kabel audion (do nabycia osobno) albo do cyfrowego wyjścia audio albo do wyjść audio RCA z tyłu podstawy HomeDock HD base.
- Włącz kabel AV do odpowiednich wejść na telewizorze lub domowym systemie stereofonicznym. Zwróć uwagę, których wyjść używasz.
- 6. Włącz telewizor i/lub domowy system stereofoniczny i wybierz ustawienia (inputs) odpowiednie dla HomeDock HD.Wówczas na ekranie telewizora pojawi się logo Philips logo i małe pudełko poruszających się kwadratów, które będą widoczne do końca inicjalizacji. Po jego zakończeniu na ekranie pojawi się napis "iPod niepodłączony".

 Zadokuj iPod, tak aby oś była ustawiona odpowiednio i aby iPod był dobrze umieszczony na statywie podtrzymującym HomeDock HD. Po zakończeniu inicjalizacji iPod, przy pomocy załączonego pilota RF nawiguj po zawartości iPod i dokonaj wyboru w telewizorze. Przeczytaj rozdział Nawigacji na ekranie.

#### Przeglądanie zawartości wideo na iPod touch

Jeśli jeszcze nie zaktualizowałeś(aś) oprogramowania iPod przez zainstalowanie wersij 2.1 lub późniejszej, musisz zmienić ustawienie z Auto-lock na Nigdy, abyś mógł/mogła korzystać z zawartości wideo iPod touch na HomeDock HD.W tym celu wykonaj następujące czynności:

- 1. Przed zadokowaniem iPod w HomeDock HD, wejdź do Menu Ustawienia na iPod touch.
- 2. W Menu Ustawienia wybierz Ogólne.
- 3. W Menu Ogólne wybierz Auto-Lock.
- Ustaw Auto-Lock na Nigdy, a potem zadokuj iPod touch i ciesz się wideo odbieranym z HomeDock HD.

Uwaga: Jeśli wersja 2.1 lub późniejsza jest już zainstalowana, odblokowanie (unlocking) jest niepotrzebne. Odblokowanie należy wykonać tylko wtedy, gdy iPod touch posiada wersję wcześniejsza niż 2.1.

### Nawigacja na ekranie

HomeDock HD umożlwia nawigację i wybór muzyki, wideo i innych form stosując intuicyjny graficzny interfejs. Załączony pilot korzysta z częstotliwości radiowej (RF), dzięki czemu możesz nawigować po iPod i kontrolować odbiór siedząc wygodnie na kanapie, nawet bez bezpośredniej linii wzroku do podstawy HomeDock HD. Uwaga: Usuń cienki plastykowy pasek z tyłu pilota HomeDock HD, aby założyć baterię.

Uwaga: Nie można regulować głośności przez kabel HDMI. Głośność należy regulować na telewizorze lub przy pomocy pilota do domowego systemu stereofonicznego.

Uwaga: Przy podłączaniu iPod po raz pierwszy, proces inicjalizacji może potrwać minutę.



#### Podstawy nawigacji na ekranie przez muzykę i wideo

W celu nawigacji przez menu muzyki i wideo na iPod:

- Z głównego Menu wybierz Muzykę lub Wideo przy pomocy lewego i prawego przycisku ze strzałką nawigacyjną i przyciśnij klawisz Enter.
- W Menu Muzyki lub Wideo wybierz kategorię, którą chcesz zobaczyć korzystając z przycisków nawigacyjnych Lewy, Prawy,W górę, W dół i przyciśnij klawisz Enter.
- Aby wybrać piosenkę lub wideo, posuwaj się w górę lub dół korzystając z przycisków nawigacyjnych W górę, W dół. Kiedy piosenka lub wideo jest zaznaczone, przyciśnij klawisz Enter, aby rozpocząć odtwarzanie.
- Jeśli przyciśniesz klawisz Strona główna/Poprzednie menu, wrócisz do poprzedniego menu.
- Ważne: Aby korzystać z zawartości wideo iPod używając HomeDock HD, upewnij się, że pod Ustawieniami Wideo iPod (iPod Video Settings) "TV Out" jest ustawiony albo na Zapytaj albo na Włączony. Jeśli posiadasz iPod Touch, przeczytaj "Przeglądanie zawartości wideo na iPod touch" w rozdziałe "Ustawianie HomeDock HD".

#### Wskazówki i chwyty do nawigacji na ekranie

- Aby od razu odtwarzać piosenki, możesz w Głównym Menu wybrać Przetasuj piosenki. HomeDock HD rozpocznie losowe odtwarzanie piosenek z całej biblioteki iPod.Wyświetlona bedzie informacja "Teraz gra" na przemian z informacja "Następna ścieżka".
- Zawsze, kiedy odtwarzana jest ścieżka z iPod podłączonego do HomeDock HD, informacja o tej ścieżce zostanie wyświetlona po wybraniu z Głównego Menu opcji "Teraz gra". Informacja ta obejmuje tytuł piosenki, nazwisko wykonawcy, tytuł płyty, czas od

rozpoczęcia, czas do zakończenia, oraz Sztukę Albumu (jeśli jest ona dostępna).

- Aby przyspieszyć posuwanie się po długim spisie, przytrzymaj przycisk nawigacyjny W dół lub W górę przez co najmniej 3 sekundy.
- Aby przejść przez piosenkę szybko lub przewinąć ją, naciśnij i przytrzymaj przycisk Następny/Przejdź szybko (fast-forward) lub Poprzedni/Przewiń.
- Przyciskaj przycisk Przetasuj w celu przechodzenia między Wyłączony i Tasowanie piosenek.

#### Sztuka Albumu i HomeDock HD

HomeDock HD może wyświetlać Sztukę Albumu (jeśli jest ona dostępna) dla odtwarzanej w danym momencie ścieżki, lub w czasie przeszukiwania płyt. W pamięci HomeDock HD można przechować do 250 obrazów Szutki Albumu. Kiedy dojdzie się do tej górnej wartości, HomeDock HD usunie najrządziej oglądany obrazek, aby można było przechować nowy.

Uwaga: Obenie nie można wyświetlać Sztuki Albumu z zewnętrznego źródła w 4ej generacji iPod.

# Sztuka Albumu wyświetlana jest w kilku punktach interfejsu użytkownika:



Please Weil 2 J. Cuth Hundre Hundre Marging III Back. Call Me The Streese Call Me Doddre Charges III Back. Call Me The Streese Call Me Doddre Charges III Back. Call Me The Streese Call Me Doddre Charges III Back. Call Me The Streese Call Me Doddre Charges III Back. Call Me The Streese Call Me Doddre Charges III Back. Call Me The Streese Call Me Doddre Charges III Back. Call Me The Streese Call Me Doddre Charges III Back. Call Me The Streese Call Me Doddre Charges III Back. Call Me The Streese Call Me Doddre Charges III Back. Call Me The Streese Call Me Doddre Charges III Back. Call Me The Streese Call Me Doddre Mended He Streese Call Me Doddre Mended He Streese Mended



 Kiedy odtwarzana jest wybrana ścieżka, Sztuka Albumu wyświetlona jest w pobliżu dolnego końca ekranu w Nagłówku Teraz odtwarzana jest.

 Przy przeszukiwaniu płyt, wyświetla się Sztukę Albumu dla danej płyty (jeśli jest ona dostępna) oraz dla danej piosenki.

**Uwaga:** pobieranie dużego obiektu graficznego może potrwać kilka chwil.

 Kilka wygaszaczy ekranu może wyświetlać Sztukę Albumu dla piosenki odtwarzanej w danym momencie. DLA99901-10\_manual\_GM2.qxd:Layout 1 copy 12/10/08 6:30 PM Page 230

HomeDock HD nie rozpocznie pobierania Sztuki Albumu zanim nie rozpocznie się odtwarzanie piosenki, aby skrócić inicjalizacje. Pobieranie obrazu graficznego z iPod może potrwać kilka sekund; podczas pobierania dużego obrazu na HomeDock HD wyświetlany będzie mniejszy obraz (jeśli jest on dostępny).

Uwaga: Jeśli w tym czasie próbujesz użyć pilota, HomeDock HD nie będzie działał. W trakcie pobierania obrazu pojawi się napis "Proszę poczekać".

Po wyświetleniu obraz zostanie przechowany w pamięci HomeDock HD w celu szybszego użycia go później. Jeśli chcesz, aby obraz pojawił się jeszcze szybciej, wybierz Opcję Katalogowanie w Menu Ustawienia. Przeczytaj "Katalogowanie Sztuki Albumu" w rozdziale Ustawienia i właściwości.

Jeśli nie ma Sztuki Albumu do utworu odtwarzanego w danym momecie, lub gdy Sztuka Albumu nie jest dostępna, na ekranie pojawi się jeden z siedmiu obrazów:



#### Menu w HomeDock HD





# Oglądanie zdjęć i pokazów przezroczy

Aby oglądać zdjęcia i pokazy przezroczy z iPod na ekranie telewizora używając HomeDock HD:

- Wybierz tryb iPod przez przyciśnięcie klawisza w lewy górnym rogu pilota RF (obejrzyj zamieszczony poniżej schemat pilota)
- Upewnij się, że pod Ustawieniami Photo iPod, "TV out" jest ustawiony albo na Zapytaj albo na Włączony. Aby

dokonać tego wyboru możesz użyć przycisków ze strzałkami nawigacyjnymi na pilocie. Potem możesz nawigować przez iPod Photo Library na ekranie iPod przy pomocy pilota.

- Kontroluj funkcje takie jak Graj/ Pauza, Natępne przezrocze, Poprzednie przezrocze i.t.p., siedząc wygodnie na kanapie i posługując się pilotem.
- Uwaga: Kiedy HomeDock HD jest w trybie iPod, pilot iPod touch nie działa. Aby ogłądać zdjęcia na ekranie telewizora, musisz włączyć je i kontrolować bezpośrednion na ekranie iPod touch.



### Ustawienia i właściwości

#### Języki

HomeDock HD można używać w 19 językach. Wybierz język z Menu Ustawienia > Języki.

Języki do wyboru: angielski, hiszpański, francuski, niemiecki, włoski,holenderski, uproszczony i tradycyjny chiński, japoński, koreański, czeski, polski, grecki, węgierski, portugalski, fiński, szwedzki, turecki, rosyjski.

#### Rozdzielczość

Możesz zmienić rozdzielczość HomeDock HD tak, aby odpowiadała ona telewizorowi. Po prostu wybierz odpowiednią rozdzielczość z Menu Ustawienia > Rozdzielczość.

Opje rozdzielczości: Rozdzielczość standardowa (PAL) Rozdzielczość standardowa (NTSC) Rozdzielczość wysoka (720p) Rozdzielczość wysoka (1080i)

#### Katalogowanie Sztuki Albumu

Katalogowanie Sztuki Albumu pozwala HomeDock HD szybciej skorzystać ze Sztuki Albumu podczas odtwarzania. W związku z charakterem grafiki iPod wyświetlenie obrazów z Albumu Sztuki podczas odtwarzania może zająć kilka sekund. Wybierając Opcję Katalogowanie HomeDock HD ściągnie i przechowa wszystkie obiekty z biblioteki albumu iPod i wyświetlenie ich w trakcie odtwarzania będzie znacznie szybsze. Możesz wybrać opcję Katalogowanie z Menu Ustawienia. Uwaga: Katalogowanie może potrwać do 45 minut, a czas zależy of wielkości Twej biblioteki. Podczas Katalogowania, HomeDock HD nie będzie wykonywał innych poleceń. Jeśli chcesz słuchać muzyki lub oglądać wideo, możesz anulować proces katalogowania zanim dobiegnie on końca.

#### Wygaszacze ekranu

HomeDock HD posiada kilka możliwości Wygaszaczy ekranu, które podane są w Menu Dodatkowe > Wygaszacze ekranu. Poza pustym Wygaszaczem ekranu możliwe są następujące wygaszacze ekranu:





Unosząca się Sztuka Albumu

Teraz odtwarzana iest

Wyświetla Unoszącą się Sztukę Albumu do piosenki odtwarzanej w danej chwili.

Wyświetla informację o atkualnie odtwarzanej piosence,

Sztuce Albumu (jeśli dostępna) i przebiegu piosenki.

**Uwaga:** Jeśli sztuka jest niedostępna, Wygaszacz ekranu wyświetla stacjonarny obraz

 Latająca Sztuka Albumu. Wyświetla całą Sztukę Albumu znajdującą się w bibliotece iPod tak, jakby wylatywała ona ze środka ekranu.

#### Czas do pojawienia się Wygaszacza ekranu

Ustawienie fabryczne czasu do pojawienia się Wygaszacza ekranu wynosi 2 minuty. Ustawienie to można zmienić pod Dodatkowe > Ustawienie czasu oczekiwania.

Możliwe ustawienia czasu: 10 sekund, 2 minut, 5 minut, 10 minut, Nigdy

### Dodatkowe zastosowania

# Korzystanie z HomeDock HD z użyciem głośników zewnętrznych

HomeDock HD można używać również z domowym zestawem stereofonicznym lub z zasilanymi głośnikami do kontrolowania iPod z załączonym pilotem RF, i do wyboru i odtwarzania muzyki przez zewnętrzne głośniki bez podłączonego telewizora.

- Podłącz załączony adapter AC w tyle podstawy HomeDock HD, a drugi koniec do kontaktu AC.
- Podłącz albo kabel audio RCA (do nabycia osobno) do lewego i prawego wyjścia audio RCA lub 1/8" kabel mini-do-mini (do nabycia osobno) do wejscia aux z tyłu podstawy HomeDock HD.
- Podłącz HomeDock HD do odpowiednich wejść w domowym zestawie stereofonicznym lub w zasilanych głośnikach.
- Włącz zewnętrzne głośniki i wybierz odpowiednie ustawienie, jeśli zajdzie potrzeba.
- 5. Wybierz Tryb iPod naciskając przycisk Tryb na załączonym pilocie HomeDock HD. Obejrzyj schemat pilota.
- 6. Nawiguj i kontroluj iPod przy pomocy załączonego pilota.

#### Używanie HomeDock HD z innymi urządzeniami audio

HomeDock HD może również odtwarzać z innych aparatów MP3, ląptopów, lub innych cyfrowych urządzeń przez telewizor lub domowy system stereofoniczny via wejście audio aux na HomeDock HD's (oznaczone AUX INPUT).

Uwaga: Nawigowanie na ekranie nie jest możliwe, kiedy do odtwarzania dźwiękowego używane jest wejście aux.

# Używanie HomeDock HD z telewizorem o standardowej rozdzielczości.

Wprawdzie HomeDock HD został opracowany, aby dostarczyć jak najlepszy odbiór telewizji o wysokiej rozdzielczości, można go używać także z telewizorem o standardowej rozdzielczości. W tym przypadku wybierz odpowiedni format z Menu Ustawienia > Rozdzielczość.

Ustwienia Rozdzielczości Standardowej: Rozdzielczość Standardowa (PAL) Rozdzielczość Standardowa (NTSC)



### Gwarancja i naprawy

W celu uzyskania informacji o gwarancji i pomocy w sprawach dotyczących produktów prosimy o odwiedzenie witryny http://www.philips.com/welcome.

### Dane techniczne

#### Kompatybilność muzyczna

Wszystkie dokujące iPod (z wyjątkiem iPod 3G)

- iPod touch 2 generacji (8GB, 16GB, 32GB)
- iPod touch (8GB, 16GB, 32GB)
- klasyczy iPod (80GB, 120GB, 160GB)
- iPod nano 4ej generacji (8GB, 16GB)
- iPod nano 3ej generacji (4GB, 8GB
- 5G iPod z wideo (30GB, 60GB, 80GB)
- iPod nano 2ej generacji (2GB, 4GB, 8GB)
- iPod nano 1ej generacji (1GB, 2GB, 4GB)
- iPod mini (4GB, 6GB)
- 4G iPod (20GB, 30GB, 40GB, 60GB, U2)

#### Kompatybilność wideo

Wszystkie dokujące iPod z możliwością wideo

- iPod touch 2ej generacji (8GB, 16GB, 32GB)
- iPod touch (8GB, 16GB, 32GB)
- klasyczny iPod (80GB, 120GB, 160GB)
- iPod nano 4ej generacji (8GB, 16GB)
- iPod nano 3ej generacji (4GB, 8GB)
- 5G iPod z wideo (30GB, 60GB, 80GB)

#### UWAGA: Modele Apple iPod z październka 2008

#### Wejścia/Wyjścia Wviścia audio:

Analogowe L/R

- Optyczne cyfrowe
- Wyjścia wideo:
- HDMI
- Kompozytowe
- S-Video

Wejście dodatkowe (auxiliary input): 3.5 stereo mini-jack Wejście adaptera do zasilania: 100-240VAC, 47-63Hz Wyjście adaptera do zasilania: 12V-1250mA amps USB-A: uniwersalna szyna szergowa serial, USB 2.1

#### Pilot

Bateria: 3V, CR2032 lub równoważna Zasięg RF: Około 50 stóp (15.24m)

#### Format Wideo w Telewizji

Standardowa rozdzielczość: NTSC/PAL Wysoka rozdzielczość: 720p/1080i

### Często zadawane pytania

Poniżej znajdziesz odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania dotyczące Philips HomeDock HD.

Aby niniejsza gwarancja nie straciła ważności, nie należy nigdy próbować naprawiać urządzenia samemu. W razie kłopotów z używaniem HomeDock HD, przed skontaktowaniem się z firmą Philips prosimy o sprawdzenie poniższych punktów Jeśli nie da się rozwiązać problemu, prosimy odwiedzić witrynę internetową Philips pod adresem www.philips.com/welcome. Zanim skontaktujesz się z firmą Philips, upewnij się, że masz pod ręką Philips HomeDock HD wraz z numerem modelu i serii.

# Czy muszę używać HomeDock HD z telewizorem wysokiej rozdzielczości?

Nie. Wprawdzie HomeDock HD został opracowany, aby dostarczyć jak najlepszy odbiór telewizji o wysokiej rozdzielczości, można go używać także z telewizorem o standardowej rozdzielczości z dostarczonymi kablami AV lub swoim własnym kablem S-Video. Przeczytaj rozdział ...Ustawianie HomeDock HD".

#### Wydaje się, że HomeDock HD ustawienie iPod nie przebiega w sposób właściwy. Jaka może być przyczyna?

Po pierwsze upewnij się, że w telewizorze wybrałeś(aś) odpowiednie wejściowe źródło dla HomeDock HD Jeśli ustwienie jest prawidłowe, ale HomeDock HD nadal nie rozpoznaje iPod, oddokuj iPod. Potem odłącz adapter zasilający od podstawy HomeDock HD i odczekaj 30 sekund przed ponownymy połączeniem. Jak zwyklę po podłączeniu inicjalizacja HomeDock HD potrwa kilka minut. Potem spróbuj odłączyć kabel AV lub HDMI od podstawy HomeDock HDa następnie podłącz go ponownie. Zwróć uwage, którego wejścia na telewizorze używasz. Pamiętaj, że w zależności od rodzaju używanych kabli, proces inicjalizacji może potrwać kilka minut. Podczas inicjalizacji na ekranie telewizora wyświetlone będzie logo Philips i małe pudełko poruszających się kwadratów, które będą widoczne do końca inicjalizacji. Po jej zakończeniu na ekranie pojawi się napis "iPod niepodłączony" i wtedy możesz zadokować iPod.

# Sprawdziłem(am) połączenia, ale HomeDock HD nadal nie rozpoznaje iPod. Dlaczego?

Oddokuj iPod i wykonaj inicjalizację przytrzymując klawisze jednocześnie Enter i Menu aż iPod wyłączy się i ponownie włączy z logo Apple na ekranie. Dokładniejsze informacje znajdują się w Instrukcji iPod.

Upewnij się, że znajdujesz się w odpowiednim trybie:Tryb Nawigacja na ekranie lub Tryb iPod. Jeśli HomeDock HD jest w Trybie Nawigacja na ekranie, iPod wyświetli zawiadomienie "Akcesoria załączone". Jeśli HomeDock HD jest w trybie iPod, na iPod będzie wyświetlone Menu iPod. W celu zmiany trybu po prostu naciśnij klawisz Mode na załączonym pilocie RF.

Istnieje ponadto możliwość, że masz nieodpowiednią wersję firmowego oprogramowania HomeDock HD i muszisz pobrać nową. Aby sprawdzić, jaka wersjao programowania jest obecnie zainstalowana,przejdź do Ustawienia > Menu O. Z tyłu podstawyHomeDock HD znajduje się wejście USB, przez które można uaktualnić firmowe oprogramowanie Philips. Po porstu odwiedź witrynę http://www.homedockupdate.com, w której znajdziesz aktualną wersję do pobrania. Zapisz zaktualizowanie na USB flash drive i włóż flash driwe do HomeDock HD w celu rozpoczęcia aktualizowania.

# Dźwięki muzyki lub wideo są trochę zniekształcone i niewyraźne. Jak temu zaradzić?

W pierwszym rzędzie nastaw głośność tak, aby uzyskać jak najlepsza jakość dźwięku. Jeśli dźwięki muzyki odbieranej przez HomeDock HD sa sounds nienormalnie ciche lub nienormalanie głośne, upewnij się, że głośność na HomeDock HD iest ustawiona na odpowiedni poziom. Równowaga głośności między HomeDock HD a odbiornikiem stereofonicznym/ telewizorem może w znacznym stopniu wpływać na jakość dźwięku. Odnosi się to tylko do połączenia AV. Przy połączeniu HDMI, głośność nie jest kontrolowana przez HomeDock HD. Ponadto warto wyregulować ustawienia EQ na iPod. Radzimy ustawić EQ iPod na Off (wyłączony) i ustawienie wysokich i niskich dźwieków na telewizorze lub stereofonicznym zestawie domowym na 0. Potem można eksperymentować z ustawieniami EO na iPod przez dodawanie niskich i wysokich dźwieków, aby osiagnać pożądany poziom.

Uwaga: Jakość dźwięku na HomeDock HD nie może być lepsza niż jakość pliku źródłowego.

#### Dlaczego czasem przed wyświetleniem zawartości iPod np. Sztuki Albumu lub informacji o piosence HomeDock HD czeka przez pewien czas?

Opóźnienie odpowiedzi jest zwykle związane z oczekiwaniem przez HomeDock HD na informację z iPod. W przypadku Hard-drive z dyskiem twartym, np. klasycznego iPod lub iPod 5G z wideo czas ten zwykle jest dłuższy niż w przypadku iPod z flash drive, jak np. nano iPod lub iPod touch. Czas ten zależy od wielkości zawartości iPod i od rodzaju żądanej informacji. Jeśli na przykład wybrany został Wygaszacz ekranu, który wyświetla "dużą" Sztukę Albumu (jeśli jest ona dostępna), może upłynąć 10 sekund zanim iPod będzie miał dostęp do tej sztuki. Zapoznaj się ze Sztuką Albumu i HomeDock HD. Po wyświetleniu obraz zostanie przechowany w pamięci HomeDock HD w celu szybszego użycia go później. Jeśli chcesz, aby obraz pojawił się jeszcze szybciej, wybierz Opcję Katalogowanie w Menu Ustawienia. Przeczytaj "Katalogowanie Sztuki Albumu" w rozdziale Ustawienia i właściwości.

Uwaga: iPod 4 ej generacji nie może wyświetlać ze źródła zewnętrznego Sztuki Albumu.

# Interfejs HomeDock HD i wydaje się zawieszony. Jaka może być tego przyczyna?

Czasami przyczyną tego może być użyty kabel HDMI. Po prostu odłącz i ponownie dołącz kabel HDMI do podstawy HomeDock HD w celu wyeliminowania migania i uzyskani odwieszenia HomeDock HD.

#### Pilot HomeDock HD wydaje się zawieszony. Co zrobić?

Sprawdź baterię pilota przez popchnięcie niewielkiego paska w kierunku tacy, na której znajduje się bateria, jednocześnie odciągając tackę od pilota. Potem włóż baterię ponownie. Jeśli to nie przyniesie rezultatu, konieczna może się okazać wymiana baterii.

# Dlaczego wideo na ekranie telewizora są rozciągnięte albo przycięte?

Po pierwsze upewnij się, że telewizor jest ustawiony na odpowiedni format odbioru. Potem w zależności od rodzaju używanego iPod zmień ustawienie wideo iPod "Widescreen" ("Szeroki ekran) iPod na On (Włączony), lub ustaw "Fit To Screen" ("Dostosuj do ekranu") albo "Fullscreen" ("Cały ekran)na Off (Wyłączony), aby obejrzeć całą zawartość cyfrowego wideo w wybranym formacie.

#### Dlaczego wideo lub pokazy przezroczy odtwarzane są na ekranie iPod zamiast na ekranie telewizora?

Upewnij się, że pod Ustawieniami Photo iPod, "TV out" jest ustawiony albo na Zapytaj albo na Włączony. Fabrycznie iPod jest w ustawieniu Zapytaj, a więc jeśli nie zmienisz ustawienia iPod na On, każdorazowo przy zaczynaniu wideo lub pokazu przezroczy musisz wybrać TV On. W przypadku iPod touch zapoznaj się z Oglądaniem zawartości wideo.

#### Czy HomeDock HD posiada Tryb Oszczędzania Energii?

Tak,posiada. Jeśli przez 30 minut iPod nie jest zadokowany do HomeDock HD, HomeDock HD przejdzie w Tryb Pasywny. Aby wyjść z Trybu Pasywnego, zadokuj iPod lub przyciśnij dowolny klawisz na pilocie. Jeśli iPod jest zadokowany, a Ty naciśniesz klawisz Power (zasilanie) na pilocie, aby wyłączyć HomeDock HD, przejdzie on w Tryb Pasywny w trakcie ładowania. Aby wyjść z Trybu Pasywnego, gdy iPod jest zadokowany, naciśni przycisk Power na pilocie.

Ponadto jeślin w przeciągu 5 minut po zainicjalizowaniu HomeDock HD, nie zadokujesz iPod, HomeDock HD przejdzie w Tryb Pasywny.

# Ekran telewizora jest pusty TV, lub jest na nim szaro-czarny obraz statyczny. Gdzie leży przyczyna?

Ješli HomeDock HD jest połączony do telewizora przez kable S-Video lub RCA, HomeDock HD może być ustawiony na rozdzielczość dla HDMI. O ile to możliwe podłącz HomeDock HD przy pomocy kabli HDMI i zmień Rozdzielczość na format Standardowa rozdzielczość w Ustawieniach > Menu Rozdzielczość. Potem odłącz kabel HDMI i ponownie podłącz HomeDock HD do TV przy pomocy kabla S-Video lub RCA.

Aby zmienić ustawienie Rozdzielczość setting bez oglądania interfejsu na ekranie telewizora, naciśnij następujące klawisze na pilocie HomeDock HD w podanej kolejności:W GÓRĘ, W GÓRĘ, W DÓŁ, W DÓŁ, W LEWO, W PRAWO, a potem naciśnij klawisz W GÓRĘ lub W DÓŁ, aby przejść przez cztery różne rozdzielczości. Zanim ponownie naciśniesz klawisz W GÓRĘ lub W DÓŁ, przy każdym ustawieniu zatrzymaj się na kilka sekund, aby Twój telewizor mógł je zarejestrować. Kiedy wybrane zostanie właściwe Ustawienie rozdzielczośc, ponownie zobaczysz interfejs HomeDock HD na ekranie telewizora. Deklaracja zgodności

Wyprodukowano w Chinach



Regulacje europejskie: Niniejszy wyrób został zaprojektowany, wypróbowany i wyprodukowany zgodnie z zarządzeniem europejskim R&TTE 1999/5/EC.

Ten wyrób zawiera baterie, których nie należy wystawiać na działanie wody lub nadmiernego gorąca. Prosimy o zasięgnięcie informacji na temat miejscowych przepisów dotyczących osobnego zbierania baterii, ponieważ ich właściwe usunięcie pomoże w zapobieganiu negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia człowieka. Wtyczka do sieci adaptera służy do odłączania i musi być łatwo dostępna.

OSTROŻNIE: Niebezpieczeństwo wybuchu w przypadku niewłaściwej zmiany baterii. Zmień na taką samą lub identyczną baterię.

Nie wolno umieszczać na aparacie przedmiotów z palącym się płomieniem, np.zapalonych świeczek.

241

DLA99901-10\_manual\_GM2.qxd:Layout 1 0 2/10/08 6:31 PM Page 362





© 2008 Philips Consumer Lifestyle. All rights reserved. M-DLA99901/10-081103-A